

Εἰ μὴ κατερέις μοι Τσιώνου ὅπ πότ' έσί ζει.
Τρ. τρυγαῖ, Αθμονεὺς, ἀμπτελεργὸς στεξιός.
Οὐ συκοφάντης, οὐδὲ ἐραστής τραχμάτιον.
Ἐρ. Ηκεῖς ἵ ποτε; Τρ. Τὰ κρέα ταῦτα ζει φέρον.
Ἐρ. Ω δειλακείων πῶς θλάθεις, ὡς γλίζεσθαι τρ.
Ορφεῖς.
Οὐσὶ οὐκέτ' ἔνται ζει δοκῶ μαρώτας.
Ιδινοῦ κάλεσσον μοι τὸν Δίονον. Ερ. Ιν, ιν, ιν.
Οτις εὖ μέλλεις ἐγγίζει τῷ θύμῳ θεῶν.
Φευδούμενος γάρ εἰσιν ἐχθῆς ἐξωκισμόις.
Τρ. Ποῦ γῆς; Ερ. Ιδού γῆς. Τρ. Αλλὰ ποῦ; Ερ.
Πόρρω πάντα
Τπ ἀντὸν ἀτεχνῶς Τύρενον τὸν κύπελλον.
Τρ. Πῶς οὐδὲ σὺ δῆτ' ἐν ταῦθα κατελείφεις
μόνος;
Ερ. Ταί λοιπα πηγῇ σιδάεια τὰ τέμνεων.
Χυτίδεσσε, καὶ σανίδεσσε, καὶ μφορίδεσσε.
Τρ. Εξωκίσιαν θεόν οἱ θεοί, τηθεῖς οιώνεις;
Ερ. Ελληνον ὄρμαθέντες εἰτ' ἐν ταῦθα μέρη
Ιν' θισσαν ἀντοι τὸν πόλεμον κατώκισαν,
Τμῆσες τοῦ θεόδοντες σφράγιν ἀτεχνῶς, πιθύλεται.
Αὐτοὶ δὲ αἰωνίσαι θέπως αἰνωτάτοι,
Ινα μὴ βλέποντες μαχομένους ὑμέσις ἔπι,
Μὴ δὲ αἴπερ θολούντον μηδὲν αἰσθανοίστο.
Τρ. ταῦτα δὲ εἶναι οὐδὲ ταῦτα ἐδρασαν εἰπέ μοι. D
Ερ. Οπού πολεμεῖν ἥρειδον ἐπείνων πολλάκις
Σπονδαῖς ποιούμενον. καὶ μέν οἱ Λακωνικοὶ
Τπερβάλοιστο μικρόν, ἔλεγον αὐτοῖς.

Σχόλια. Πόθεν βροτοῦ] κορωνίς. Καὶ εἰσθετις; ἀμοβαία ἐξ ιαμβείων τοῦ διπλοῦ τέλεος κορωνίς. ποθεν βροτοῦ με. αὐτὶ τοῦ αἰσθετοῦς ἀνθρώπως εἰσελίπει θεον. οὐ δομὴν ἡ φωνὴ, ἐλεγονταίς κατὰ τοὺς Αττικούς. οὐ δὲ Ερμῆς διπλαῖς λέγων, οὐδὲ Τρυγαῖον προστελαῖτος ποθούραν. Τρυγαῖος Αθμονεύς.] Τοῦ μὲν ὄνομα Τρυγαῖος, τοῦ δὲ πλευράς τοῦ τετράγωνοπεποιητοῦ αἵματον γεωργοῖς. τὸ οὐδὲ Αθμονεύς διπλόνιμος Αττικῆς. Δεξιός] ἐδόκειν γε οἱ γεωργοὶ γεγούματας οἱ δεξιοὶ, αἵματα ποστιών αἰσθανεῖσθαι. Τὰ κρέα] οὗτοι καὶ συστολεὺς ἔλεγον εἰ μόνον ἐν ἐκτέσει τὰ κρέας τοὺς πρόστιν λίχνους τὸν ἐρμηνεῖαν ταῦτα λέγει. Δελακείων] Δεπότε κρέαν σπαῖθε τὸ ὄνομα. αἴρως διλέγει. οὐδὲ πότεν. οὐδὲ γε τοῦ κρέας εὐθὺς ἐλεῖται αὐτόν.

CHRIST. Πόθεν βροτᾶ] Subaudiēdum vox vel odor, & est Attica ἔλεγος. Putem verò potius διπλῶν subintelligi. Nam & idem Mercurius in persona Sosia apud Plautum dixit, olet homo quidem. Non mirum si Deorum apud homines nuntius & interpres, & animarum in inferos ductor, tam facile hominem odoretur. Οὐτούμα τῶν γλυκῶν] Graphicè admodum notat rusticorum cōtumacem improbitatem, qui sine malo, ut ait Terentianus Phædria, nunquam ad petita respondebunt. Itaque paucis rem expedit, & tam ad interrogata illa τις ποτε τοῦ Τύρενομα, quām ad illa ποδαρίστας τὸ γλυκό, responderet περγάλος Αθμονεύς, breui & simpliciter responso: neque hoc solū, sed se bonum vinitorem profitetur, & (quod in Atheniēst torquet) neque sycophantam se neque πολυτράγμονα. Tryggi nomen vinitori proprium est

A Ant expeditibus quod tibi nomen sit.
TRY. Trygeus Athmonensis vinitor bonus,
Nec curiosus, nec calumniarum amans.
MER. Quid huc tibi aditio est? TRY. Fero bases carnes tibi.
MER. Timidiſime omnium, hic ne venisti?
TRY. vides
Non iam videri me tibi nequissimum?
Abi louémque huc siste mibi. MER. hui, hui,
hui,
Abesse crede te à diis longissimè,
Herci relicta eliminantibus domo.
TR. Quò genitum? ME. En quò. TR. at quò?
ME. oppido certè procul,
Omnino ad ipsum operculum cali ultimum.
TR. Quid ergo, quæso, solus hic relictus es?
ME. Vt reliqua seruens calitum vasaria,
Ollas, tabellas, fruula, amphoralia.
TR. Mutare sedes causa quæ suavit Deos?
ME. Gracis quod esset maxime infensi, hinc ubi
Focos amabant collocant bellum Dij
Cui vos propinant arbitratu vi agat suo,
Ipsi in supernas quam procul petunt plagas,
Ne prælantes vestuantur invicem,
Aut obsecrantes audiant vel sentiant.
TR. Quæ causacar nos oderint: ediffere.
ME. Quodfædera illi cum ferirent sapientis,
Certare bello maluistis, quippe si
Paulo Laconum potiore esset factio,

à fecibus vini. Athmonensis verò ab Athmone qui δῆμος vel (ut cum A. Gellio loquar) populus est Cecropidos tribus. Sudas αὐθμονίᾳ dixit per magnū, mendose. Amasæus apud Pausaniam E in Atticis δημότης αὐθμονίᾳ vertit curialem Athmonensem, malim popularem. Nam δῆμος populi interprete eodem Gellio optimo linguis Latinæ auctore, & sine affectatione aut σεμεργίᾳ antiquario. Notandum autem illud δεξιός, quia opponitur τῷ συκοφάντῃ. Legitur enim in Sudæ Collectaneis & indigesta illa farragine δεξιοὺς vocari functos militia viros & laude dignos, fugaces autem & desertores esse φιλοδίκες & συκοφάντες. Διλακείων] Scholia stes à carnibus compositum verbum putat. Quod si ita est, non mirum si apud Sudam Mercurius lurco & rapo vocatur διλακείων. Tamen melius censeo accipi pro misero & infelice quasi sit διλρως δειλός vel διλιος, quemadmodum & in Aquibus usus est, & in Pluto anum δειλάρων dixit. In in] Acclamationem ait esse idem Scholia stes cum risu & contemptu quā longam deorum distantiam significat. Sed fortassis allusum est ad exclamationem illam qua Pæanes olim constituti. Cū enim G Apollo parvulus infans Pythonem serpentem ferire vellet, acclamatum est à matre vel spectantibus, ιειειει, id est, mitte vel feri, unde postea in πάταν. Quia autem erat ιειειόλος deus, fortassis illud ιει non erat simpliciter mittere, sed longè mittere. Sic hoc loco fortassis hoc innuit.